



ÉCOLE DES PONTS PARISTECH,
ISAE-SUPAERO, ENSTA PARISTECH,
TELECOM PARISTECH, MINES PARISTECH,
MINES SAINT-ÉTIENNE, MINES NANCY,
IMT Atlantique, ENSAE PARISTECH.

Concours Mines-Télécom, Concours Commun TPE/EIVP.

CONCOURS 2018

ÉPREUVE DE LANGUE VIVANTE

Durée de l'épreuve : 1 heure 30 minutes

L'emploi de tous documents (dictionnaires, imprimés, ...) et de tous appareils (traductrices, calculatrices électroniques, ...) est interdit dans cette épreuve.

Cette épreuve est commune aux candidats des filières MP, PC, PSI.

L'épreuve de langue vivante est constituée, d'un THÈME, et d'un EXERCICE d'EXPRESSION ÉCRITE qui consiste à répondre à deux questions.

- Le thème est noté sur 8.
- La première question est notée sur 4.
- La deuxième question est notée sur 8.

La réponse à la première question devra comporter 80 mots plus ou moins 10%.

La réponse à la deuxième question devra comporter 180 mots plus ou moins 10%.

Dans les deux questions de l'exercice d'expression écrite, le candidat indiquera lui-même le nombre de mots employés dans sa réponse.

Le non respect des limites indiquées sera sanctionné.

Les candidats sont priés de mentionner en tête de leur copie la langue dans laquelle ils ont composé, qui est obligatoirement celle qu'ils ont indiquée dans leur dossier d'inscription.

Les candidats trouveront l'épreuve d'allemand à la page 1, l'épreuve d'anglais à la page 3, l'épreuve d'arabe à la page 5, l'épreuve d'espagnol à la page 7, l'épreuve d'italien à la page 9 et l'épreuve de russe à la page 11.

Remarque : les références et les titres du thème, lorsqu'ils existent, ne sont pas à traduire.

Pour faciliter la correction de l'épreuve, les candidats écriront leur texte toutes les deux lignes.

RUSSE

Expression écrite

Благо и его творцы

Почти 40 миллионов рублей собрали российские дети и их родители - участники акции "Дети вместо цветов". Это пожертвование стало одним из самых крупных в России. Однако в общемировом рейтинге благотворительности Россия занимает пока 124-е место.

«Благотворительность – сложный процесс, на него влияет масса факторов, которые международные рейтинги не всегда учитывают, – рассказывает руководитель проекта *Добро Mail.Ru* Александра Бабкина. – Например, это уровень бедности, конфликты на территории государства или религиозные традиции.»

В России, по словам эксперта, благотворительность развивается. Только на сервисе *Добро Mail.Ru* объём пожертвований в 2016 году увеличился на 200 процентов по сравнению с 2015 годом. Однако рывка вперед, которого так ждут фонды и волонтеры, пока не произошло.

Всё дело в структуре благотворительности. В стране действуют доноры крови, волонтеры, которые развлекают детей в больницах, ремонтируют дома престарелых. Постепенно развивается интеллектуальное волонтерство, когда юристы, бухгалтеры, журналисты оказывают НКО (некоммерческим организациям) профессиональные услуги бесплатно.

«Однако когда речь заходит о покупке дорогостоящих лекарств или строительстве приютов, – считает эксперт, – единственное, что может помочь, это пожертвования». И здесь существует реальная проблема, поскольку 50 процентов россиян, по данным социологов, отказываются участвовать в благотворительной помощи: они не доверяют тем, кто собирает деньги. (...) Усилия благотворительных ассоциаций сводят на нет мошенники, которые подделывают медицинские документы, создают сайты-двойники уважаемых фондов и обманывают людей на улице. «Честные фонды и приюты для животных никогда не станут собирать деньги на улице», – объясняет Александра Бабкина.

Есть и другая проблема – россияне охотнее поддержат экологический проект, чем перечислят деньги тяжелобольному взрослому человеку. В 2015 году всех шокировали данные: только один процент россиян при наличии выбора готов помочь больным взрослым людям.

«Привлекать пожертвования на оплату лечения взрослых гораздо сложнее, чем искать средства на лечение детей», – говорит директор фонда помощи взрослым «Живой» Виктория Агаджанова. По её словам, эта ошибочная философия ведёт к тому, что «мы помогаем всем вокруг, но только не себе и таким, как мы». А ведь именно от здоровья взрослого человека зависит, будут ли его родители окружены заботой в старости, а его малолетние дети – накормлены и одеты. Необходимо, чтобы общество поняло: когда заболевает взрослый – страдает вся семья.

[Наталья Лебедева](#), *Российская газета*, 9.10.2017

Вопросы

1. С какими проблемами связана благотворительная деятельность в России? (в ответе должно быть 80 ±10% слов).
2. Кто, по Вашему мнению, в сегодняшнем мире наиболее нуждается в благотворительной помощи? Какого рода помощь готовы оказать Вы? (в ответе должно быть 180 ±10% слов).

RUSSE

Thème

D. est assis loin de moi. Je regarde un point fixe au-delà de la fenêtre noire. D. me regarde. Alors je le regarde. Il me sourit, mais ce n'est pas vrai. La semaine dernière il s'approchait encore de moi, il me prenait la main, il me disait : « Robert reviendra, je vous le jure ». Maintenant je sais qu'il se demande s'il ne vaudrait pas mieux cesser d'entretenir encore l'espoir. Quelquefois je dis : « Excusez-moi ». Au bout d'une heure, je dis : « Comment se fait-il qu'on n'ait aucune nouvelle ». Il dit : Il y a des milliers de déportés qui sont encore dans des camps, qui n'ont pas été atteints par les Alliés*, comment voulez-vous qu'ils vous préviennent ? » Ça dure longtemps, jusqu'au moment où je demande à D. de me jurer que Robert reviendra. Alors D. jure que Robert L. reviendra des camps de concentration.

Marguerite Duras, *La douleur*, Gallimard, 1985.

*Les Alliés – Союзники